

ΔΑΝΕΙΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

Εἰς ταχτικὸς πελάτης καφενείου πρὸ τὸν διεύθυντὴν αὐτοῦ:

— Τί νὰ σᾶς εἰπῶ, κύριέ μου· δὲ καφές σας εἶναι καὶ καλός καὶ κακός... Εἶναι καλός, διότι δὲν ἔχει καθόλου χριστάρι· ἀλλ’ εἶναι καὶ κακός, διότι... δὲν ἔχει καθόλου καφέ!

— Έκαμα τὴν διαθήκην μου, ἐλεγε σύζυγός τις, καὶ ἀφίνω ὅλην μου τὴν περιουσίαν εἰς τὴν σύζυγόν μου, μὲ μόνον τὸν ὄρον, νὰ ἔλθῃ εὐθὺς μετὰ τὸν θάνατόν μου εἰς δεύτερον γάμον.

— Καὶ διατί;

— Εἶμαι βέβαιος τοιουτορόπως, διτὶ θὰ εὑρθῇ τούλαχιστον εἰς ἀνθρώπος, διτὶς θὰ κλαύσῃ τὸν θάνατόν μου.

Γνῶμαι καὶ σκέψεις ἡθικαὶ τοῦ δουκός

ΔΕ-ΛΑ-ΡΟΣΦΟΥΚΩ

[Μετάφρασις Γ. Ζωχιού.]

92.

Ο διαγοίγων τοὺς ὁφθαλμοὺς τετυφωμένου λυπηρὰν προσφέρει αὐτῷ ὑπηρεσίαν, καθὼς μετὰ λύπης ἐδέγηθη τὴν ἀπὸ τῆς μανίας αὐτοῦ θεραθείαν δὲ παράφρων ἐκεῖνος Ἀθηναῖος, διτὶς ἐνόμιζεν διτὶ ὅλα τὰ εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς καταπλέοντα σκάφη πλοῖα ἥσαν αὐτοῦ ἴδια.

93.

Οἱ γέροντες προθύμως δίδουσι καλὰ παραγγέλματα, δι’ αὐτοῦ δὲ τοῦ τρόπου παρηγοροῦσι τὴν λύπην, ἢν αἰσθάνονται, μὴ δυνάμενοι πλέον νὰ δώσωσι κακὰ παραδείγματα.

94.

Τὰ μεγάλα δύναματα δὲν ἔπαιρουσιν, ἀλλὰ καθαιροῦσι τοὺς μὴ γινώσκοντας τὸ πῶς τοιοῦτοι ὄγκοι βαστάζονται.

95.

Σημεῖον προτερήματος ἔξοχου εἶναι δὲ ἕκ σόματος ἄκρως φθονοῦντος ἀνθρώπου ἔπαινος αὐτοῦ.

96.

Ἐνιστεῖ ἡ ἀγγωμοσύνη τοῦ ἀχαρίστου εἶναι ἡττὸν ἀξιοκατάκριτος τῶν τρόπων τοῦ εὔεργετήσαντος αὐτόν.

97.

Ἀπατῶνται οἱ νομίζοντες διτὶ ὁ νοῦς διαφέρει τῆς κρίσεως, διότι οὐδὲν ἄλλο ἡ κρίσις εἶναι, εἰμὴ τὸ ἔξασιον φῶς τοῦ ἀνθρωπίνου νοός· εἰσδύει δὲ τὸ φῶς αὐτὸν εἰς τῶν πραγμάτων τὰ βάθη, καὶ φωτίζει τὰ σημειώσεως ἀξία, καὶ καθιστᾶ δρατὰ τὰ ἀδιόρατα. Ἀναμφισβήτητος δὲ τὰ εἰς τὴν κρίσιν ἀποδιδόμενα ἀποτελέσματα ἀποκαλύψεις εἶναι τοῦ ἀφθόνου φωτὸς τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας.

98.

Ἀπαντεῖς ἔπαινοις τὴν ἀγαθότητα τῆς καρδίας αὐτῶν, τὴν τελειότητα ὅμως τοῦ νοός αὐτοῦ οὐδεὶς τολμᾷ νὰ ἔπαινεσθη.

99.

Λειτον λέγεται τὸ ἥθος τοῦ μὴ συλλαμβάνοντος κατὰ νοῦν πονηρόν τι ἡ ἀγροῖκον.

100.

Κόλαξ εἶναι καὶ ὁ αἰμάλος, ἀλλὰ θωπεύεις κατὰ τρόπον ἀρεστόν.

ΑΛΗΘΕΙΑΙ

* * * "Η τιμὴ, ἐπὶ τῶν ἡμερῶν ἡμῶν, εἶναι ἀνωτέρα πάντων τῶν ἀλλων καθηκόντων" ἀναπληροῖ πολλὰς ἀλλας ἀρεστὰς κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἡττὸν παραβλεπομένας ἀπὸ τὰς συνειδήσεις τῶν ἀνθρώπων, καὶ πολλὰς μαρανθείσας πεποιθήσεις, καὶ ποριστάνεται ὡς κυβερνήτης τῶν νεωτέρων κοινωνιῶν. "Η τιμὴ, χαρακτῆρα ἔχουσα ἀρεστὸν, εἶναι ἀνωτέρα καὶ τοῦ νόμου καὶ τῆς ἡθικῆς" καὶ δὲν ὑποπίπτει μὲν εἰς τὴν διὰ τοῦ λόγου ἔρευναν, ἀλλὰ τὴν αἰσθανόμεθα, εἶναι θρησκεία. Ἐάν ἔησθεντο εἰς τὴν καρδίαν μας τὸ θρησκευτικὸν αἴσθημα, ἀς τηρήσωμεν ἀκέραιον τὸ τῆς τιμῆς. (Octave Feuillet.)

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

••• Μετὰ τὸν γαλλογερμανικὸν πόλεμον πολλὰ ἔργα ζώντων καλλιτεγχῶν ἐπωλήθησαν εἰς τιμὰς ὑπερόγκους. Ἐγχάτως ἡγήρασέ τις τὴν Καλύβην τοῦ ἀρθρακέως τοῦ γάλλου ζωγράφου Θεοδώρου Ρουσσώ ἀντὶ ἐκαποντακισγίλιων φράγκων, καὶ ἔτερος μικρόν τινα πίνακα τοῦ Meissonier, ἀπεικονίζοντα Καταυλισμὸν θωρακοφόρων, ἀντὶ ἑδομήκοντα πέντε χιλιάδων.

••• Πρὸς φωτισμὸν τοῦ Καπιτωλίου τῆς Οὐασιγκτωνίας γενήσεται προσεχῶς χρῆσις ἡλεκτρικοῦ φωτός. Κατὰ τὸ σύστημα, ὅπερ ἐνεργήθη, τέσσαρες μηχαναὶ θὰ ὕστεν ἐπαρκεῖς πρὸς φωτισμὸν τῆς αἰθούσης τῶν συνεδριάσεων, ἐν ὧ μέχρι τοῦδε ἀπητοῦντο χίλιοι πεντακόσιοι καὶ πλέον λαμπτῆρες φωταερίου. Τὴν λάμψιν τοῦ ἡλεκτρικοῦ φωτός, διπλὰς μὴ βλάπτη τοὺς ὁφθαλμοὺς, θὰ μετριάζωσι σφαῖραι ὑέλινοι κίτρινοι. ἔχουσαι χρωματισμόν.

••• Ο βασιλεὺς τῆς Πορτογαλλίας καταγίνεται φιλοπόνως εἰς τὰ γράμματα. Πέρυσι ἐδημοσίευσε μετάφρασιν εἰς τὸ πορτογαλλικὸν τοῦ Ἀμέλετου τοῦ Σαΐζπηρ. Νῦν δὲ, ὡς γράφουσι πολλαὶ εύρωπαικαὶ ἐφημερίδες, ἐτοιμάζει μετάφρασιν ἑτέρων δύο δραμάτων τοῦ μεγάλου ποιητοῦ τοῦ Ἐμπόρου τῆς Βερελας καὶ τοῦ Ὁδέλου.

••• Ἐν Δονδίνῳ σκέπτονται νὰ ἐπιστεγάσωσι διὰ κρυσταλίνου θόλου μίαν τῶν μεγάλων ὁδῶν τῆς πόλεως ἐκείνης, τὴν Ὀδὸν ἀντιβασιλέως. Τοιουτορόπως δὲ ἡ ὁδὸς αὕτη θὰ προφυλάσσηται ἀπὸ τῶν ἀνέμων, τῆς βροχῆς καὶ τῆς χιόνος. Τὴν νύκτα θὰ φωτίζηται δι’ ἡλεκτρικοῦ φωτός.